TAND HUYỆN LẠNG GIANG **TỈNH BẮC GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc**
----------	----------
SỐ: 01/2018/QĐST-DS	*Lạng Giang, ngày 26 tháng 01 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 18 tháng 01 năm 2018 về việc các đ- ơng sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 103/2017/TLST-DS ngày 07 tháng 11 năm 2017 về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

+ Nguyên đơn: Bà Tạ Thị T, sinh năm 1957.
Trú tại Phố V, thị trấn V, huyện L, tỉnh Bắc Giang

+ Bị đơn: 1. Chị Dương Thị H, sinh năm 1971
2. Anh Nguyễn Văn L, sinh năm 1967.
Cùng trú tại Xóm T, xã M, huyện L, Bắc Giang;

+ Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Ông Trần Tự Đức, sinh năm 1951; Trú tại phố V, thị trấn V, huyện L, Bắc Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Chị Dương Thị H và anh Nguyễn Văn L có trách nhiệm thanh toán trả vợ chồng bà Tạ Thị T, ông Trần Tự Đ số tiền vay là 208.940.000.000đồng, cụ thể như sau:

Từ tháng ngày 15/4/2018, mỗi tháng chị H và anh L phải trả 40.000.000đ đến khi trả hết.

- Về án phí: Các đương sự thỏa thuận anh Nguyễn Văn L và chị Dương Thị H phải chịu 5.223.500đ tiền án phí DSST.

3.Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất do các đương sự thỏa thuận là 10%/năm tương ứng với thời gian chưa thanh toán.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự
- VKSND huyện Lạng Giang
-THADS huyện Lạng Giang.
- TAT
- Lưu

THẨM PHÁN
Đã ký

Nguyễn Văn Ngữ